



# 足立区政ニュース

## THE ADACHI KUSEI NEWS

発行  
 足立区千住一ノ五〇  
 東京都足立区役所  
 足立区長大山雅二  
 編集  
 總務課文書係  
 浅草480  
 足立3847

### 昭和二十四年度足立区豫算 總額一〇八、七九二、三三二圓

#### 骨格豫算としての當初豫算

昭和二十四年度本區豫算は既報の通り三月三十八日開會の第二回區議會において議決成立した。

今回の豫算は新年度における政府の地方財政に對する地方税法、配付税法等の措置が未だ明確でない、地方豫算は一樣に本格的豫算の編成が出来ず、大体前年度當初豫算を踏襲の骨格豫算として編成された状態にある。先般都議會において成立した東京都當初豫算も骨格豫算として編成されたものであり、特別區に對する権限委譲や之に伴う財源措置等は未定であるために歳入財源の大部分を都より受け入る豫算として、年間の收支を見透し均衡を圖つた本格豫算の編成は困難である。當初豫算としては骨格豫算を編成せざるを得ないこと、なつた従つて今回は原則として法令に定めるところの義務的經費又は既有施設の維持管理に要する最少限の行政運営費を計上し、區の特殊性に基づく事務事業經費等の積極的行政運営費は政府並びに都の財源措置等基本的諸條件の成熟を俟つて、追加豫算で補正す

ることとして審議され成立したものである。以上如く骨格豫算としての當初豫算總額一〇八、七九二、三三二圓で、昨年十月の豫算額一、二三、六一六、五八八圓に對し一四、八二四、二五六圓の減額である。歳出面に現われた經費の主なものは、區役所費に對しては區職員六、三〇七圓、ベースによる人件費は經費の大部分を占めて、總額に對し約五二%である。今後の行政整理及び機構の簡素化は中央に於いて未確定であり、中央の方針決定に伴い善慮される問題であるが、區の職員比例は他區に比較して著しく低位にある實状である。これに對するものは、戸籍事務經費、區役所、支所、出張所運営に要する一般經費である。教育費に對しては區立小中學校の一般經費並びに社會教育經費と經營費を徴収するための事務費である。

計上して、區民各位の絶大な協力と相俟つて新制中學校の建設、戦災小學校校舍復舊工事に比較的にして、順調な進展を見たのであるが、本年度は未だ國の教育費豫算が確定しない状態にあるので、その決定をまつて追加豫算に計上することとしたのである。會議費は區議會運営に要する諸經費や議會關係事務經費であり、土木費は公園管理、街路照明と道路橋梁補修に要する經費である。建築對策費は建築行政運営並びに建築指導に要する經費として、保護事業費、福祉事業費は民生委員會、兒童委員會、運営經費や保護福祉事業に要する經費であり、産業經濟費は區内の商業振興、農産獎勵、配給對策に要する經費として、選挙費は選挙管理委員會運営經費であり、徴稅費は納稅獎勵や區稅を徴収するための事務費である。

これ等諸經費を財源として、區稅に對しては地租附加稅、家屋稅附加稅、不動産取得稅附加稅、原動機稅附加稅等の都稅附加稅が一五、三四五、一七一圓、區民稅、舟稅、自轉車稅、荷車稅、金庫稅、使用人稅、犬稅等の獨立稅は二九、五八三、四八八圓であり、附加稅、獨立稅ともは眞の安定への一時的隘路として或程度まで自主的に運営が可能なるが如く適當な財源措置が講ぜられること、思われる。區財政の自主性は自治構充の裏付として、特別區發足以來の最大の懸案であり、區政問題解決の鍵として關係方面に對し促進に努めていくところであるが、今後なお一層區政の健全なる發展を期し、これが施行につき區民各位の熱誠なる御援助と御協力をお願する次第である。

都支出金としての各種事業に對する補助金交付金は、今回は見込まず、追加豫算で計上することになつたのである。以上が本區二十四年度豫算の概要であるが、本豫算は當初豫算であり、骨格豫算の性格から歳入歳出を通じて一見凸凹があるが、これは今後の補正豫算によつて始めて矯正されるものである。

本年度は經濟安定の上至要請として政府の經濟九原則實施に伴う一連の財政經濟政策の遂行に關連して、目下國會における國家豫算の審議と併行して地方財政委員會は地方自治体に對する財政諸方策の改正を企畫中であるが、之が

實施の曉は均衡豫算の影響で都區財政は一時的に著しく困難が生ずるであろうが、これは眞の安定への一時的隘路として或程度まで自主的に運営が可能なるが如く適當な財源措置が講ぜられること、思われる。區財政の自主性は自治構充の裏付として、特別區發足以來の最大の懸案であり、區政問題解決の鍵として關係方面に對し促進に努めていくところであるが、今後なお一層區政の健全なる發展を期し、これが施行につき區民各位の熱誠なる御援助と御協力をお願する次第である。

輸入食糧主にコーンミール(五〇〇粉)を材料にした上手な調理方法を指導するために左の通り講習會を開催しますから奮つて御参加下さい。

#### 講習會

輸入食糧主にコーンミール(五〇〇粉)を材料にした上手な調理方法を指導するために左の通り講習會を開催しますから奮つて御参加下さい。

- 一、主催 東京都 足立區役所
- 二、開催日時及場所 (毎日午後零時より)
  - 四月二十日 區役所議事堂
  - 同二十一日 梅島小學校
  - 同二十五日 千壽第四小學校
  - 同二十六日 千壽第三小學校
  - 同二十七日 大谷田町 常善院
  - 同二十八日 關原小學校
- 三、會費 無料
- 四、小皿箸は各自御持参下さい。



# 好評裡に

## 第二回展示會終る

人であれば誰しもが郷土を愛する心を持つてゐる筈である。東京に育ち東京に住居を持つ者が、その旅路に東京という文字を見る時生命を持たぬ活字に何か生々とした親みを感じずる経験や味わぬ人はないであらう。況や足立區に生活の營みを持つ人が偶々旅行の車中に隣席の人の所持品に足立區の文字が讀まれる時一層の親密感を持つこととを言を俣たぬ所である。

郷土を愛し郷土を らんとするの人は人の本性である。又その反面郷土に永住する時、その恩恵に慣れて土地に、その生産物に職業から生ずる從的關心は別として注意を認識をおろそかにするのが人の習性でもある。

四月二日から三日間區役所講事堂に區内優良製品展示會が開かれ區内商工業の振興に大きな貢獻をなした。

而しこの成功に満足する前に我々がこの成果が望み得る最も高のものではなかつたとゆうことに氣付かなければならぬ。

先ず足立區は東京都有数の工業地帯を形成して居り、區内に存在する工場数は約千を數えられつゝも手不足、未経験を、經費の不充分それによ

制等を主目的とした展示會の入場者数は偶々區内各學校が休暇中とはいへ、全人口二五萬に對し六%に満たない状態であつた。

展示會は足立區の年中行事の一つとして今後毎年開かれる豫定である。勿論主催者側でも今年の展示會の良き所は執り悪しきは捨て、更に建設的計畫を加味し實質的價值を有する展示會にまで進めることを期しているが、展示會の最大目的とする所は區民の區内に於ける生産品に對する認識を高めそれに附隨する足立區商工業の振興にあるのであるから先ず區民の展示會に對する認識と協力が切に望まれるのである。

# 幸運の入居者決定

## 大谷田、上沼田、新田下町都營住宅足立區割當及び一般割當

### 住宅足立區割當及び一般割當

去る四月八日午前十時より足立區役所講事堂に於て昭和二十四年度第四回都營住宅地元北三谷十戸(當籤率四九八一人)上沼田五戸(當籤率三十三人)の順序により申込者の中よりも代表者が出て抽籤が行われ、當つて氏名を呼ばれて手を上げる人、はづれてがっかりする人、又は嬉しさのあまり帽子を忘れた人等悲喜こももとの風景の内無事抽籤會を終了致しました。

- 當籤者は次の通りです。
- 新田下町當籤者
    - 荒井岩雄 大久保富市
    - 大野木貞治 平良寛
    - 榎野莊治 栗木榮三
    - 矢口武雄 恒吉忠康
    - 目崎勝三 小島一郎
    - 寺本千尋 高橋高雄
    - 菅野勝家 早瀬圓藏
    - 井口晴弘 石田福重
    - 川上大三郎 今井陸平
    - 小杉榮造 細田鏡太郎
    - 松下正雄 野口國太郎
    - 大澤助夫 武居文男
  - 北三谷當籤者
    - 高木辰次郎 和田榮二
    - 丸山忠司 武藤秀一
    - 高藤忠則 加藤登夫
    - 神山義一 松尾澄市
    - 小川竹松 清水梅三郎

# 住宅建築は未だ二十五坪迄

## 建築制限改正案未決定

去る三月三十一日附都下一部の新聞に住宅難緩和の爲め、現行建築統制の改正の經本案が掲載されたので一部の方はあたかもこれが決定したかの如く考え、區建築課へ問合せする向もあるが、この改正案については目下建設省に於いて關係方面と折衝中で、未だ決定したものでなく、従つて建築は従來通りの法規によつて取締ることになつてゐるか、住宅等建築増築其の他に

- 上沼田當籤者
  - 高澤瀨太郎 近 源一郎
  - 萩原豊藏 白倉甚八
  - 松島一郎
- 都營住宅一般申込者
- 當籤者
    - 戸山町 篠原登美子
    - 世田谷四丁目 唐湯 唐
    - 南砂町五丁目 眞篠文明
    - 長島政藏
    - 久野孝太郎
    - 野村鹿藏
    - 齋藤タツ
  - 志村一丁目 金坂四郎 以上
  - 補缺
- 尙五月中旬頃に又都營住宅の申込がある豫定です。
- いて改正案の如き行爲があることと違反建築となり所謂されることと注意が望ましい。
- なこれ等の不明の點は區役所建築課建築指導係へ問合せられたい。
- 都管住宅建設敷地幹旋の御願
- 都では昭和二十四年度に足立町内に都管住宅二五〇戸建設する豫定で敷地一萬坪を探しています。
- 今足立區内には戦災、引揚、強制疎離等で住宅に困つて居る方が非常に澤山あります。
- 皆様のうちで一區劃五百坪以上の土地をお持ちの方は住宅に困つて居る方々の爲に進んで土地を提供して下さい。
- 御願の方は種々有利な條件がまつています。
- 御詳し事は區役所建築課へ御問合せ下さい。

<p>井口整形</p> <p>外科病院</p> <p>元方面館跡</p> <p>赤門隣</p>	<p>興野電氣商會</p> <p>興野 隆</p> <p>千住旭町七三</p>	<p>建築請負</p> <p>入澤工務店</p> <p>入澤 實</p> <p>千住旭町七三</p> <p>(電足三七三一呼)</p>	<p>狭山砂川園</p> <p>良い茶</p> <p>よい海苔</p> <p>店主 小林勇太郎</p> <p>千住壽町七七</p> <p>電話足立二八七九</p>
---	---	---	---



# 出張所素描

## 出張所

### 道路のない町

#### 柳原町

第二出張所管内は東北部を荒、二一七世帯人口一三、六九川放水路により圍れ、西部は九人に擴張し、此の間の發展道一つ距て、常磐線に面し、振は、實に目覺しいものがあ南部は千住方面より流下する

下水が隅田川に注ぐ唯一の大 大体管内は以上のような事情開梁と東武、京成の兩鐵道線のため、道路らしい道路とて路によつて千住曙町、千住旭なくあまつさえ區内屈指の低町と境を異にしている半長靴 濕地帯で、降雨時期ともなれ型の地に柳原町、千住日ノ出ば千住方面よりの雨量をうけ町一、二丁目がある

若しもそれが大潮時にでも遭大正の末期十三、四年の兩年 遇すれば、放流させる隅田川に巨る荒川放水路の没漑船に の水位は逆が高くになり、排水よつて、吹き上げた土砂で當 機の活動も意の如くならず、時一面の田畑が一躍宅地に變 爲めに永年水渦に見舞れ晴天化し出來たのが、柳原町、日 時にも埃がた、ぬという位にノ出町一、二丁目、其の内 いわれている現状で、この中柳原町は南葛飾郡に所屬し、 南綾瀨町の一部であつたが、 島屋飯田株式会社千住工場、 昭和七年十月市郡併合で本區 丸三製紙會社、岡安ゴム會社に編入され、柳原町となつた、 日本加熱會社等の大工場のもので、戸數も大正十二年關 外、多數の中小工場が散在し 東大震災當時はせいゝ百二 て工場地帯を形成し、その間三十戸位だつたのが、現在三 に密集小住宅が雜然と點在し

加うるに住宅不足をかこち多 なかにも鈴木所長以下八名の數の同居世帯があり、以上の 出張所職員は「町の明朗化は 事情から生ずる保健衛生問題 先ず出張所から」をモットー 等幾多の懸案が今後に残され として、日常の執務に當つて ている

以上のような重なる悪條件の

## 「主婦の店」選定

### 四月十日主婦連合會發表

去る三月十五、六日の兩日各 出張所に於いて行われた『主 婦の店』の選舉の結果が四月 十日主婦連合會より別項の如 く發表され、四月十五日正午 神田共立講堂に「主婦の店」マ ーク贈呈主婦大會を開催した

一、野 菜

千住東町六三 横田 義男  
本木一ノ、八五 川名 芳造  
伊興町見通一、五四七

「主婦の店」一覽表 足立區

千住旭町六八 金子市太郎  
千住大川町先 星野勝二郎  
〃三〇 下村 武雄  
千住柳町四五 森戸 きん  
六月町六五 豊田 留吉  
神明町五五三 宇田川善吉  
大谷田町五〇八 吉田八百吉  
〃一、一六〇 矢島 明  
長門町四二四 杉山 美雄  
〃三三八 佐久間治衛武  
一、乾物(加工水産)  
千住旭町六一 影山 ハル

千住柳町五二 北島 幸吉  
〃 四八 新井 菊江  
本木二ノ、三五 矢部 三郎  
南宮城八三九 阿出川泰吉  
六月町五八六 坂田 眞吉  
大谷田三七〇 宇佐見廣司  
〃一、一五〇 白井 仲子  
長門町三三八 佐久間治衛武  
〃三二〇 大島惠美子  
一、酒 屋(味噌、醤油)  
千住旭町四〇 吉田竹次郎  
〃 八二 永谷 嘉十  
千住東町二一 高山 國雄  
内匠本町一二 芦川 敬治  
神明町五五二 宇田川善吉  
花畑町八一七 遠山 七郎  
六木町六 寺島 登二  
長門町四二三 遠田 眞造  
大谷田五六三 金子 元吉  
〃三七〇 宇佐見廣司  
一、食 肉  
千住一ノ四四 鈴木 重雄  
〃二ノ三六 河村 豊松  
高砂町三七 木村 増三  
本木二ノ、二六 川野光太郎  
興野町六六七 佐藤 肉店

### みそ、しょうゆの配給

四月分のみそ、アミノ酸しよ うゆの配給が、ありますから家 庭用品購入通帳第八號券みそ、 しょうゆの引換券に出張所 の検印を受け

五月十日までに購入して下 さい期限は如何に理由があ つても配給されません

尙今後は毎月一日に検印を受

### 薪の自由販賣 廢止

普通薪の自由販賣は三月三十 一日を以て廢止されました

なおガス用薪の自由販賣も同 日付で廢止されました

今度連合軍總司令部の好意に

### 食用油脂の配給

四月分のみそ、アミノ酸しよ うゆの配給が、ありますから家 庭用品購入通帳第八號券みそ、 しょうゆの引換券に出張所 の検印を受け

五月十日までに購入して下 さい期限は如何に理由があ つても配給されません

尙今後は毎月一日に検印を受

各種製紙機械專門設計製  
各種高壓送水ポンプ設計製作  
各種高壓送水ポンプ設計製作  
各種高壓送水ポンプ設計製作

伊藤製作所  
取締役社長 伊藤 音治  
専務取締役 島田 千代治  
東京都足立區千住東町三十四番  
電話 淺草 84 三三三三番  
電話 足立二〇 三八八九番

土地測量  
建築設計出願

小山工務所  
建築 小山 昇  
代理士 千住壽町五五  
電足二六七二

土地建築設計  
建築出願代理  
土地測量

コスゲ工務所  
代理士 小 菅 茂  
建築 千住末廣町二五  
末廣町消防署通り

速 換表裝 對立  
金、銀、屏風  
其の他一式請負  
御一報次第參上  
致します

清水表裝店  
千住高砂町一二二  
元三軒家通り土手際

在 現 勢 世帯 五九、七五〇 前月より二〇世帯増  
一 日 現 世帯 人口 二五二、〇四一(男 一二七、六一六  
四 月 区 人口 前月より二、〇一六人増



# 税金と私達の生活 (十)

## 都 税 の 話 其の九

### 税金の收税

先に種々都税の名稱並びに種類、性質を説明致しました。が、では先に申上げた様々の税金が納付期日迄に納まらなかつたらどうゆうことに成るでしょう

一、督促状

皆様のお宅に徴税令書がまいりますと、その徴税令書の中に納付期限が印刷してあります。もしその納付期限迄に税金をお納めにならないと地方税法第二十二條の規定によつて督促状が發付せられます。督促状が發付せられますと税金の他に更に督促手数料を納めねばなりません。只今督促手数料は都税拾圓、區税については都税の附加税の場合五圓、區税として獨立税の場合拾圓となつて居ります。少しのお金でも税金の他に納める事は無駄な事です。それに督促状の費用も又皆様の納める税金から支出されます。お互に無駄な費用は使わない様早く税金を納める様心掛けましょう

二、滞納處分

地方税法第二十二條の規定により督促を受けた者が督促状に指定された期限迄に税金及

督促手数料を納めない時は地方税法第二十四條の規定によりこれを滞納税金として處分する事になります。名前からして滞納税と言ふ名は必しも氣持の悪いものではありません。それに滞納税金となりますと皆様の自宅へ區役所の吏員が徴收に伺がなければならず何回か伺して、更に納めがない時は差押處分と言ふ最もいやな處置が行われます。差押處分のお金は當然の結果として、次に公賣處分となり差押えされる人も差押えする人も共にいやな感じを抱きます。お互にそうしたいめればなりません。只今督促手数料は都税拾圓、區税については都税の附加税の場合五圓、區税として獨立税の場合拾圓となつて居ります。督促状を發行し、更にその期限迄に税金をお納めがなく、滞納税金となります。地方税法第二十三條の規定により税額百圓(百圓未満の端数があるときはこれを切捨てる)につき、一日貳拾錢の延滞金を徴税令書の納付期限の翌日から税金完納、又は財産差押の前日迄徴收されます。皆様

い様ですが、これは徴税令書に定められた納期限の翌日から徴收されます。一日百圓に付貳拾錢と言ふたいしたお金ではない様に聞こえますが、徴税令書の納期限の翌日から計算して五十日を経過するとその税金の一分になり、一年を経過すると税金の七割二分と言ふ高額になります。壹萬圓の税金を一年間滞納すると税金と延滞金を壹萬七千貳百圓、それに督促手数料を納めねばならぬ様な結果になります。徴税令書の納付期限迄に納めれば税金だけのお金が、一年を過ぎると馬鹿々々しい様な大きなお金めなければなりません。皆様の税金はこんな馬鹿々々しいお金にならない中に納めましょう

四、最近の滞納處分の状況

足立區役所は絶大なる皆様の御協力により、滞納税金の徴收も順調に進んで居ります。百パーセント納入ももう一息です。明るい朝かな足立區にするために、重ねて皆様の絶大なる御協力を御願申上ま

い様ですが、これは徴税令書に定められた納期限の翌日から徴收されます。一日百圓に付貳拾錢と言ふたいしたお金ではない様に聞こえますが、徴税令書の納期限の翌日から計算して五十日を経過するとその税金の一分になり、一年を経過すると税金の七割二分と言ふ高額になります。壹萬圓の税金を一年間滞納すると税金と延滞金を壹萬七千貳百圓、それに督促手数料を納めねばならぬ様な結果になります。徴税令書の納付期限迄に納めれば税金だけのお金が、一年を過ぎると馬鹿々々しい様な大きなお金めなければなりません。皆様の税金はこんな馬鹿々々しいお金にならない中に納めましょう

四、最近の滞納處分の状況

足立區役所は絶大なる皆様の御協力により、滞納税金の徴收も順調に進んで居ります。百パーセント納入ももう一息です。明るい朝かな足立區にするために、重ねて皆様の絶大なる御協力を御願申上ま

### 廣告料の割引

今回廣告掲載長期契約のご便宜のため廣告料をつぎのように割引いたします

掲載規格	一回の掲載料	割引率	料	摘要
四分の一段	一〇〇〇圓	六回繼續	十二回繼續	
四分の二段	四〇〇〇圓	二、一、〇〇〇圓	一、八〇〇圓	
四分の三段	八〇〇〇圓	三、〇〇〇圓	三、六〇〇圓	
四分の四段	一、六〇〇圓	四、〇〇〇圓	五、四〇〇圓	
		七、二〇〇圓	七、二〇〇圓	

尙廣告のお申込は總務課文書係 電話足立三八四七一九

土地測量 建築工場設計 建築代理 特殊、建物設計 工事監督、出願 代理、土地測量

## 石戸工務所

建築代理士 石戸時雄  
事務所 足立區役所前  
電話足立三〇六四番  
西新井警察隣り  
自宅 足立區栗原町二五

建築事務所  
長谷川  
千住末廣町二三  
末廣町消防署前

日本火災海上保險株式會社  
千代田火災海上保險株式會社

## 千住代理店 中川直次郎

相互無盡株式會社  
千住支部 中川直次郎

金融 一、一萬圓、五萬圓、拾萬圓、貳拾萬圓  
貯蓄 五十口を以て一團とします  
一、新圓は毎月一回發會します  
貯蓄 右加入御利用を御願ひます

足立區千住五丁目六八番地  
電話 足立三六一三番

株式會社  
大山製靴工業所  
城北護謨工業株式會社

東京都足立區柳原町二一四  
電話 足立三七五三番

から繁榮の街は發展の區！  
繁榮の街を背負つてたつ  
北千住驛前通りの

## 生 弥

株式會社  
みなさまがたの店  
洋品と洋装と生地  
電話 足立2427 北千住驛前美觀商店街

醫用 工業用 業務用 家庭用 各種製品

## 三和護謨製造合資會社

足立區西新井町一六七五  
電話 足立二二三八〇

諸印刷と文房具  
織田印刷所  
千住二ノ五  
電話 足立三七六七番  
北千住驛前美觀商店街通